

**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1291/2009 НА КОМИСИЯТА****от 18 декември 2009 година****относно избора на отчетни стопанства с цел определяне на доходите на земеделските стопанства**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1217/2009 от 30 ноември 2009 година на Съвета относно създаване на система за събиране на счетоводна информация за доходите и икономическата дейност на земеделските стопанства в Европейската общност <sup>(1)</sup>, и по-специално член 5, параграф 4, член 6, параграф 5 и член 7, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕИО) № 1859/82 на Комисията от 12 юли 1982 година относно избора на отчетни стопанства с цел определяне на доходите на земеделските стопанства <sup>(2)</sup> установи прага за икономическия размер на стопанствата и броя на отчетните стопанства за прилагането на Регламент (ЕО) № 1217/2009.
- (2) Регламент (ЕО) № 1242/2008 на Комисията от 8 декември 2008 година за установяване на типология на Общността за земеделските стопанства <sup>(3)</sup> въведе нова концепция за „икономически размер“, който сега се изразява в евро, и измени (някои) други критерии на типологията.
- (3) Вследствие на изменението, извършено с Регламент (ЕО) № 1791/2006 на Съвета <sup>(4)</sup>, следва да бъдат взети предвид районите на България и Румъния. За по-голяма точност следва да бъдат направени някои допълнителни изменения на/в Регламент (ЕИО) № 1859/82. Следователно с оглед на по-голямата яснота следва да се отмени Регламент (ЕИО) № 1859/82 и да се замени с настоящия (регламент).
- (4) Отчетните стопанства трябва да бъдат избрани по еднообразен начин във всеки район и поради това следва да се установят подробни правила за прилагане на съответните разпоредби на Регламент (ЕО) № 1217/2009.
- (5) Стопанствата, които ще се изследват във връзка със системата за земеделска счетоводна информация, попадат в полето на наблюдение на структурните изследвания и преброяванията на земеделските стопанства на общностно или на национално ниво.
- (6) Наличните данни за съставянето на плана за избор на стопанства за всяка отчетна година и различната ситуация в селското стопанство между отделните държавите-членки изискват въвеждането на прагове на икономически размер, които варират според държавите-членки, а в някои случаи даже и по райони.
- (7) Опитът показва, че функционирането на системата за информация се улеснява, ако е разрешено броят на отчетните стопанства, избрани във всеки район, да варира с до 20 % във всяка посока при условие, че това не е свързано с намаляване на общия брой на отчетните стопанства по страни.
- (8) Предвид трудностите, съпътстващи финансовото управление на подобна мярка, Регламент (ЕИО) № 1915/83 на Комисията от 13 юли 1983 г. за определяне на някои подзаконови разпоредби за водене на счетоводството с оглед на установяване на доходите в земеделските стопанства <sup>(5)</sup> въвежда ограничения за всяка държава-членка за общия брой надлежно попълнени земеделски статистически отчети, отговарящи на условията/приемливи за финансиране от Общността. За постигане на яснота и последователност това следва да се отрази в настоящия регламент. Необходимо е да се разреши известна гъвкавост по отношение на броя отчетни стопанства за регион, при условие че се спазва общият брой отчетни стопанства за съответната държава-членка.
- (9) Планът за избор на стопанствата следва да съдържа минимален брой елементи, необходими за оценяване на валидността му за целите на системата за земеделска счетоводна информация.
- (10) За целите на плана за избор областта на изследване следва да се стратифицира съобразно районите, изброени в приложението към Регламент (ЕО) № 1217/2009, и съобразно типовете земеделско производство и класовете по икономически размер, определени в Регламент (ЕО) № 1242/2008.

<sup>(1)</sup> ОВ L 328, 15.12.2009 г., стр. 27.

<sup>(2)</sup> ОВ L 205, 13.7.1982 г., стр. 5.

<sup>(3)</sup> ОВ L 335, 13.12.2008 г., стр. 3.

<sup>(4)</sup> ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1.

<sup>(5)</sup> ОВ L 190, 14.7.1983 г., стр. 25.

- (11) Планът за избор следва да се състави преди началото на съответната отчетна година, така че той да може да се одобри, преди да бъде използван за избор на отчетните стопанства. За 2010 отчетна година обаче държавите-членки се нуждаят от по-дълъг период за съставяне на плана за избор, тъй като всички необходими източници не са налице от достатъчно дълго време. Следователно е уместно да се предвиди различен срок за нотифициране на плана за избор за същата отчетна година.
- (12) Тъй като Регламент (ЕО) № 1242/2008 се прилага от отчетната 2010 година, настоящият регламент следва да се прилага, считано от същата година.
- (13) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Общността по системата за земеделска счетоводна информация,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

##### Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- а) „стопанство“ означава технико-икономическа единица, както е дефинирана в контекста на селскостопанските изследвания и преброявания на Общността;
- б) „типология“ означава типология на Общността за земеделските стопанства, установена с Регламент (ЕО) № 1242/2008.

#### Член 2

##### Праг за икономическия размер

За отчетната година 2010 (период от 12 последователни месеца, започващ между 1 януари 2010 г. и 1 юли 2010 г.) и за следващите отчетни години прагът на икономическия размер, посочен в член 5 от Регламент (ЕО) № 1217/2009, е, както следва:

— Белгия:	25 000 EUR
— България:	2 000 EUR
— Чешка република:	8 000 EUR
— Дания:	15 000 EUR
— Германия:	25 000 EUR
— Естония:	4 000 EUR
— Ирландия:	4 000 EUR
— Гърция:	4 000 EUR
— Испания:	4 000 EUR
— Франция:	25 000 EUR
— Италия:	4 000 EUR
— Кипър:	4 000 EUR
— Латвия:	4 000 EUR

— Литва:	4 000 EUR
— Люксембург:	25 000 EUR
— Унгария:	4 000 EUR
— Малта:	4 000 EUR
— Нидерландия:	25 000 EUR
— Австрия:	8 000 EUR
— Полша:	4 000 EUR
— Португалия:	4 000 EUR
— Румъния:	2 000 EUR
— Словения:	4 000 EUR
— Словакия:	15 000 EUR
— Финландия:	8 000 EUR
— Швеция:	15 000 EUR
— Обединеното кралство (с изключение на Северна Ирландия):	25 000 EUR
— Обединеното кралство (само Северна Ирландия):	15 000 EUR

#### Член 3

##### Брой на отчетни стопанства

Броят отчетни стопанства за държава-членка и за район е посочен в приложението.

Броят отчетни стопанства, които трябва да се избират от район, може да бъде по-висок или по-нисък от броя, определен в приложението, в рамките на 20 % от него, при условие че се спазва общият брой отчетни стопанства за съответната държава-членка.

#### Член 4

##### План за избор

Планът за избор на отчетните стопанства гарантира представителността на отчетните стопанства като цяло.

Той включва:

- а) елементите, на които той се основава, а именно:
- посочване на статистическите източници, на които се позовава,
  - процедурите за стратификация на полето на изследване в съответствие с районите, изброени в приложението към Регламент (ЕО) № 1217/2009, типовете земеделско производство и класовете по икономически размер, определени в типологията,
  - процедурите за определяне на процента за избор, избран за всяка страта,
  - процедурите за избор на отчетни стопанства,

- б) разбивката на стопанствата в полето на изследване по типове земеделско производство и по класове на икономически размер, определени в типологията (съответстващи поне на основните типове), и
- в) броя на отчетните стопанства, които ще се избират във всяка от стратите.

#### Член 5

##### Нотификация

Ежегодно държавите-членки изпращат на Комисията плана за избор, посочен в член 4, не по-късно от два месеца преди началото на отчетната година, за която се отнася.

За отчетната година 2010 той се изпраща не по-късно от един месец преди началото на отчетната година.

Нотификацията става по електронен път с информационните системи, предоставени на компетентните органи от Комисията или от държавите-членки.

Формата и съдържанието на информацията, която ще се съобщава, е в съответствие с моделите, предоставени на държавите-членки чрез информационните системи. Тези модели и методите, които ще се използват, се адаптират и актуализират,

след като Общностният комитет по системата за земеделска счетоводна информация е бил информиран.

Данните относно нотификациите се въвеждат в информационните системи и се актуализират под отговорността на компетентните органи на държавата-членка, в съответствие с предоставените от съответните органи права на достъп.

#### Член 6

##### Отмяна

Регламент (ЕИО) № 1859/82 се отменя, считано от 30 юни 2010 г.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент.

#### Член 7

##### Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от отчетната 2010 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 декември 2009 година.

За Комисията  
José Manuel BARROSO  
Председател

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Референтен номер	Наименование на района	Брой на отчетните стопанства за отчетна година
	БЕЛГИЯ	
341	Vlaanderen	720
342	Bruxelles-Brussel	—
343	Wallonie	480
	Общо Белгия	1 200
	БЪЛГАРИЯ	
831	Северозападен, (Severozapaden)	346
832	Северен централен, (Severen tsentralen)	358
833	Североизточен, (Severoiztochen)	373
834	Югозападен, (Yugozapaden)	335
835	Южен централен, (Yuzhen tsentralen)	394
836	Югоизточен, (Yugoiztochen)	396
	Общо България	2 202
745	ЧЕШКАТА РЕПУБЛИКА	1 417
370	ДАНИЯ	2 150
	ГЕРМАНИЯ	
010	Schleswig-Holstein	565
020	Hamburg	97
030	Niedersachsen	1 307
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	1 010
060	Hessen	558
070	Rheinland-Pfalz	887
080	Baden-Württemberg	1 190
090	Bayern	1 678
100	Saarland	90
110	Berlin	—
112	Brandenburg	284
113	Mecklenburg-Vorpommern	268
114	Sachsen	313
115	Sachsen-Anhalt	270
116	Thüringen	283
	Общо Германия	8 800

Референтен номер	Наименование на района	Брой на отчетните стопанства за отчетна година
755	ЕСТОНИЯ	658
380	ИРЛАНДИЯ	1 300
	ГЪРЦИЯ	
450	Македония-Тракия	2 000
460	Епир-Пелопонес-Йонийски острови	1 350
470	Тесалия	700
480	Континентална Гърция, Егейски острови, Крит	1 450
	Общо Гърция	5 500
	ИСПАНИЯ	
500	Galicia	450
505	Asturias	190
510	Cantabria	150
515	País Vasco	352
520	Navarra	316
525	La Rioja	244
530	Aragón	676
535	Cataluña	664
540	Illes Balears	180
545	Castilla y León	950
550	Madrid	190
555	Castilla-La Mancha	900
560	Comunidad Valenciana	638
565	Murcia	348
570	Extremadura	718
575	Andalucía	1 504
580	Canarias	230
	Общо Испания	8 700
	ФРАНЦИЯ	
121	Ile-de-France	210
131	Champagne-Ardenne	380
132	Picardie	270
133	Haute-Normandie	170
134	Centre	410
135	Basse-Normandie	240
136	Bourgogne	360

Референтен номер	Наименование на района	Брой на отчетните стопанства за отчетна година
141	Nord-Pas-de-Calais	290
151	Lorraine	240
152	Alsace	200
153	Franche-Comté	220
162	Pays de la Loire	460
163	Bretagne	480
164	Poitou-Charentes	370
182	Aquitaine	550
183	Midi-Pyrénées	490
184	Limousin	230
192	Rhône-Alpes	480
193	Auvergne	380
201	Languedoc-Roussillon	430
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	440
204	Corse	170
Общо Франция		7 470
ИТАЛИЯ		
221	Valle d'Aosta	159
222	Piemonte	598
230	Lombardia	657
241	Trentino	279
242	Alto Adige	262
243	Veneto	741
244	Friuli-Venezia Giulia	549
250	Liguria	559
260	Emilia-Romagna	857
270	Toscana	635
281	Marche	493
282	Umbria	512
291	Lazio	550
292	Abruzzo	444
301	Molise	359
302	Campania	597
303	Calabria	479
311	Puglia	748

Референтен номер	Наименование на района	Брой на отчетните стопанства за отчетна година
312	Basilicata	430
320	Sicilia	672
330	Sardegna	557
Общо Италия		11 137
740	КИПЪР	500
770	ЛАТВИЯ	1 000
775	ЛИТВА	1 000
350	ЛЮКСЕМБУРГ	450
УНГАРИЯ		
760	Közép-Magyarország	166
761	Közép-Dunántúl	187
762	Nyugat-Dunántúl	228
763	Dél-Dunántúl	260
764	Észak- Magyarország	209
765	Észak-Alföld	380
766	Dél-Alföld	470
Общо Унгария		1 900
780	МАЛТА	536
360	НИДЕРЛАНДИЯ	1 500
660	АВСТРИЯ	2 000
ПОЛША		
785	Pomorze и Mazury	1 860
790	Wielkopolska и Śląsk	4 350
795	Mazowsze и Podlasie	4 490
800	Małopolska и Pogórze	1 400
Общо Полша		12 100
ПОРТУГАЛИЯ		
615	Norte e Centro	1 233
630	Ribatejo e Oeste	351
640	Alentejo e Algarve	399
650	Açores e Madeira	317
Общо Португалия		2 300
РУМЪНИЯ		
840	Nord-Est	852
841	Sud-Est	1 074

Референтен номер	Наименование на района	Брой на отчетните стопанства за отчетна година
842	Sud-Muntenia	1 008
843	Sud-Vest-Oltenia	611
844	Vest	703
845	Nord-Vest	825
846	Centru	834
847	Bucureşti-Ilfov	93
Общо Румъния		6 000
820	СЛОВЕНИЯ	908
810	СЛОВАКИЯ	523
ФИНЛАНДИЯ		
670	Etelä-Suomi	461
680	Sisä-Suomi	251
690	Pohjanmaa	221
700	Pohjois-Suomi	167
Общо Финландия		1 100
ШВЕЦИЯ		
710	Равнини в Южна и Централна Швеция	637
720	Горски и смесени земеделско-горски области в Южна и Централна Швеция	258
730	Области в Северна Швеция	130
Общо Швеция		1 025
ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО		
411	England – North region	420
412	England – East region	650
413	England – West region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
Общо за Обединеното кралство		2 500